# Una introducción a los = PRINCIPIOS BÁSICOS= del Acuerdo OTC

#### **Lauro LOCKS**

Consejero
División de Comercio y Medio Ambiente,
OMC





Este material fue preparado por el equipo de la Secretaria de la Organización Mundial del Comercio (OMC) y es para que sea utilizado solo con fines académicos. Las opiniones expresadas en este material son las del equipo y no necesariamente refleja los puntos de vista de la OMC o de sus Miembros

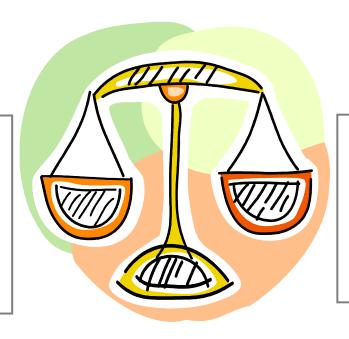
# Objetivo del Acuerdo OTC

Lograr un <u>equilibrio</u> entre ...

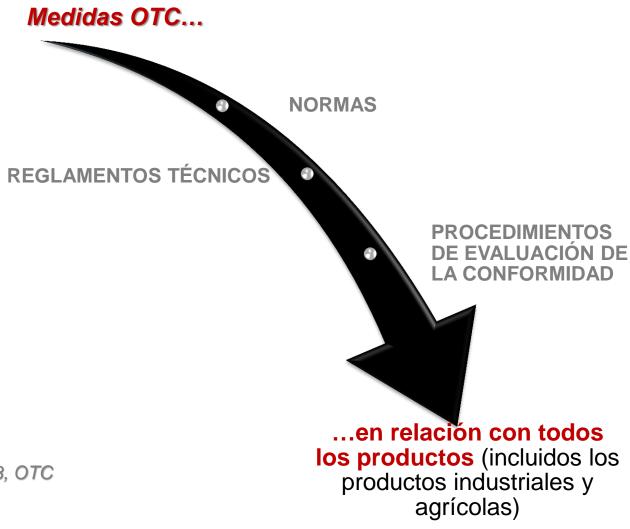
la liberalización del comercio

y el **derecho a regular** 

Evitar obstáculos innecesarios y/o discriminatorios al comercio internacional



Permitir la autonomía en materia de reglamentación para proteger intereses legítimos



Articulo 1.3, OTC

#### Norma:

"Un documento aprobado por una institución reconocida, que establece, para uso común y repetido, reglas, directrices o características para productos o para procesos y métodos de producción conexos, que no son de observancia obligatoria. También puede incluir o establecer prescripciones en materia de terminología, símbolos, embalaje, marcado o etiquetado aplicables a un producto, proceso o método de producción" [Anexo 1:2, OTC]

#### **Reglamento Técnico:**

"Un documento en el que se establecen las características de un producto o los procesos y métodos de relacionados, incluidas las disposiciones administrativas aplicables, que son de observancia obligatoria. También se pueden incluir o establecer prescripciones en materia de terminología, símbolos, embalaje, marcado o etiquetado aplicables a un producto, proceso o método de producción" [Anexo 1:1 OTC]

#### **Procedimiento de Evaluación de la Conformidad:**

"Todo procedimiento usado, directa o indirectamente, para determinar que se cumplen las prescripciones pertinentes de los reglamento técnicos o las normas" [Anexo 1:3, OTC]

- El Acuerdo OTC <u>no</u> abarca los siguientes aspectos:
  - **Servicios**

Por qué?

- **Compras gubernamentales** [Articulo 1.4, OTC]
- Medidas sanitarias y fitosanitarias [Articulo 1.5, OTC]

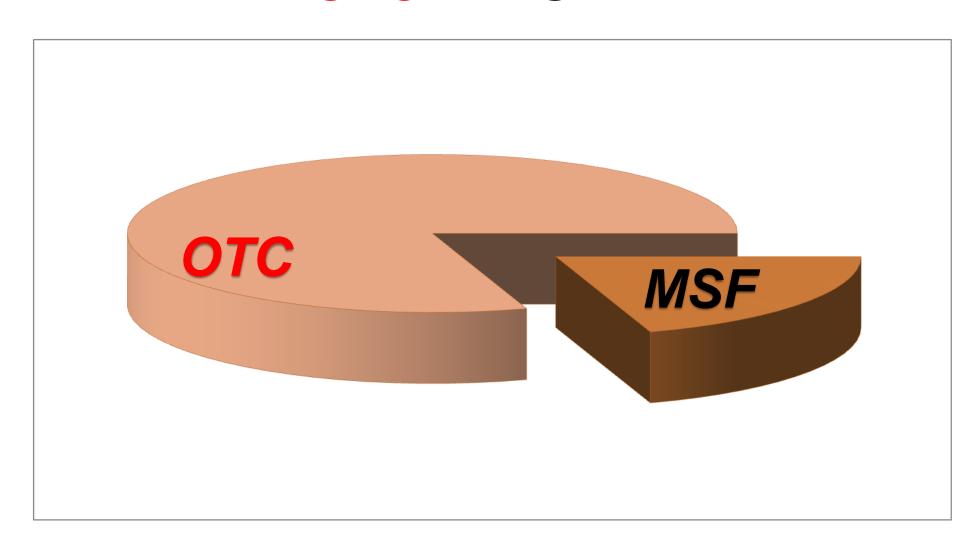
#### GATT v. OTC y MSF

"En caso de conflicto entre una disposición del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 y una disposición de otro Acuerdo en el Anexo 1A del Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial del Comercio (denominado en los Acuerdos del Anexo 1A "Acuerdo sobre la OMC"), prevalecerá la disposición del otro Acuerdo en el grado en que haya conflicto." [Nota interpretativa general al Anexo 1A del Acuerdo sobre la OMC]

#### OTC v. MSF

- "Las disposiciones del presente Acuerdo no son aplicables a las medidas sanitarias y fitosanitarias definidas en el Anexo A del Acuerdo [MSF]." [Articulo 1.5 del Acuerdo OTC]
- "Ninguna disposición del presente Acuerdo afectará a los derechos que correspondan a los Miembros en virtud del Acuerdo [OTC] con respecto a las medidas no comprendidas en el ámbito del presente Acuerdo" [Articulo 1.4 del Acuerdo MSF]

# OTC v. MSF



OMC Página 8

## OTC v. MSF

#### **MSF** (finalidades)

La vida de personas v

 Riesgos resultantes de la presencia de aditivos, contaminantes, toxinas u organismos patógenos en sus alimentos, bebidas, o piensos;

Vida humana • Enfermedades propagadas por animales o plantas (zoonosis);

PARA PROTEGER

Viola animal o vegetal  pestes, enfermedades, u organismos patógenos o portadores de enfermedades;

Un país

 daño causado por la entrada, radicación o propagación de plagas.  $\leftarrow$  DE

#### **MSF**

 Reglamentos técnicos (obligatorios)

 Procedimientos de inspección, control y aprobación

#### OTC

 Reglamentos técnicos (obligatorios)

 Procedimientos de evaluación de la conformidad

Normas (voluntarias)

# Acuerdo OTC - Disposiciones clave

- 1. No discriminación
- Evitación de obstáculos innecesarios al comercio
- 3. Armonización
- 4. Equivalencia
- 5. Reconocimiento de los procedimientos de evaluación de la conformidad
- 6. Transparencia
- 7. Asistencia técnica

# Acuerdo MSF - Disposiciones clave

- 1. No discriminación injustificada
- 2. Justificación científica evaluación del riesgo
- 3. Armonización
- 4. Equivalencia
- 5. Regionalización
- 6. Procedimientos de control, inspección y aprobación
- 7. Transparencia
- 8. Asistencia técnica

# Derechos y obligaciones

#### MSF

- No discriminación injustificada
- No restricción encubierta del comercio
- Conformidad con GATT presumido

#### OTC

No discriminación

- No restricción encubierta del comercio
- Sin presunción de conformidad

## Armonización

Si existe una norma internacional

la cuestión clave es si esta norma es un medio *eficaz* y *apropiado* para lograr:

OTC: los "objetivos legítimos"

MSF: el nivel de protección sanitaria

## Normas internacionales



- Inocuidad alimentari
  - CODEX

- Salud animal
  - OIE



- Protección de plantas
  - IPPC



Institución
internacional abierta
a por lo menos a
todos los Miembros
de la OMC



#### Disposiciones clave — OTC y MSF

- ✓ No discriminación
- ✓ Armonización
- Evitación de obstáculos innecesarios al comercio // Justificación científica
- Equivalencia
- Regionalización
- Reconocimiento de los procedimientos de evaluación de la conformidad // Procedimientos de control, inspección y aprobación
- Transparencia
- Asistencia técnica





# Es esto una medida OTC? MSF v. OTC

CE- OGMs





# Comunidades Europeas— Medidas que Afectan a la Aprobación y Comercialización de Productos Biotecnológicos

(CE – Productos Biotecnológicos)



(EEUU, Canadá y Argentina)

Reglamento 258/97 (aprobación de la comercialización de "nuevos alimentos y nuevos ingredientes alimentarios").

Las principales finalidades del Reglamento es velar por que los nuevos alimentos e ingredientes alimentarios abarcados:

- no supongan *riesgos* para el consumidor;
- no induzcan a error al consumidor; y
- no difieran de otros alimentos o ingredientes alimentarios a cuya sustitución se destinen de tal manera que su consumo normal implique desventajas para el consumidor desde el punto de vista de la nutrición ("desventaja nutricional").

<u>Cuestiones</u>: puede una <u>misma medida</u> ser abarcada por al <u>Acuerdo MSF y</u> <u>OTC</u>? Las prescripciones del Reglamento 258/97 están abarcadas por el Acuerdo MSF?

(EEUU, Canadá y Argentina)

Cuestión: puede una <u>misma medida</u> ser abarcada por al Acuerdo MSF y OTC?

"Dado que, [...] los procedimientos de aprobación [de las CE] se tramitan con <u>diversas finalidades</u> (concretamente para evitar diversos efectos desfavorables), *nuestro análisis* [...] sugiere que posiblemente <u>esté justificado considerar que cada uno de los procedimientos de aprobación de las CE pertinentes incorpora tanto una MSF como una medida que no es MSF."</u>

(EEUU, Canadá y Argentina)

Cuestión: Las prescripciones del Reglamento 258/97 están abarcadas por el Acuerdo MSF?

El Anexo A(1) del Acuerdo MSF indica que para determinar si una medida en particular es una Medida MSF deberán tenerse en cuenta los siguientes elementos de la medida:

- Su finalidad
- Su forma jurídica
- Su naturaleza
- ("... toda medida aplicada..." [ap. "a)" a "d" Anexo A(1)]
- ("leyes, decretos, reglamentos..." [2nd. parte del Anexo A(1)]
- ("prescripciones y procedimientos [pertinentes a] criterios relativos al producto final; [PPM]; procedimientos de prueba, inspección, certificación y aprobación ..." [2nd. parte del Anexo A(1)]

(EEUU, Canadá y Argentina)

Cuestión: Las prescripciones del Reglamento 258/97 están abarcadas por el Acuerdo MSF? (cont ...)

Hay que se analizar cada una de las <u>3 finalidades</u> separadas e independientes con las que se aplica el Reglamento 258/97:

- En la medida en que trata de satisfacer la <u>primera</u> finalidad (garantizar que los nuevos alimentos no supongan un <u>riesgo</u> para el consumidor), el Reglamento 258/97 <u>SI ES</u> una medida MSF porque que se aplica con la finalidad identificada en el apartado "b" del Anexo A(1) del Acuerdo MSF.
- En la medida en que se aplica para satisfacer las finalidades <u>segunda</u> y <u>tercera</u> (garantizar que los nuevos alimentos no <u>induzcan a error</u> al consumidor, y que no impliquen "<u>desventajas nutricionales</u>" para el consumidor) <u>NO ES</u> una medida aplicada con una de las finalidades citadas en el párrafo 1 del Anexo A del Acuerdo MSF.







"productos similares"

"trato no menos favorable"



1

¿Qué es un "producto similar"?



# "productos similares"

(Normativa de Ajustes Fiscales en Frontera)

- i) las propiedades, naturaleza y calidad de los productos
  - (propiedades físicas de los productos)
- ii) los usos finales de los productos

(la medida en que los productos pueden destinarse a los mismos usos finales o a usos finales similares)

iii) los gustos y hábitos de los consumidores

(la medida en que los consumidores perciben y utilizan los productos como distintos medios posibles de cumplir determinadas funciones a fin de satisfacer una necesidad o demanda determinada)

iv) la clasificación arancelaria de los productos

(la clasificación internacional de los productos a efectos arancelarios)



#### Productos similares

¿Diferentes especies de sardinas?

Productos de madera (certificados y convencionales)

Productos agrícolas ecológicos

Fibras de asbesto crisotilo y fibras de PVA, de celulosa y de vidrio

Organismos modificados genéticamente



2.

# ¿Qué significa "trato no menos favorable"?



#### En una reunión reciente del Comité OTC:

"el reglamento ... exige exclusivamente a las empresas establecidas en el extranjero que paguen 10.000 dólares EE.UU. para importar un artículo ..."

(G/TBT/M/45)



#### Plazos/período de tramitación

Orden de las gestiones

Derechos que se cobran

Prescripciones en materia de información

Emplazamiento de las instalaciones



#### No discriminación

Obstáculo innecesario





# Evitar obstáculos innecesarios al comercio internacional



(Los Acuerdos MSF y OTC (1995) establecieron nuevas disciplinas que tienen que ver con la necesidad de la reglamentación; el GATT se centraba en la no discriminación.)



# Párrafo 2 del artículo 2 (Acuerdo OTC)

(reglamentos técnicos)



"Los Miembros se asegurarán de que no se elaboren, adopten o apliquen reglamentos técnicos que tengan por objeto o efecto crear obstáculos innecesarios al comercio internacional." ...

(Primera frase del párrafo 2 del artículo 2)

Párrafo 5 del artículo 2 del Acuerdo OTC



"A tal fin, los reglamentos técnicos no restringirán el comercio más de lo necesario para alcanzar un <u>objetivo legítimo</u>, teniendo en cuenta los riesgos que crearía no alcanzarlo." ...

(Segunda frase del párrafo 2 del artículo 2)



"Tales objetivos legítimos son, entre otros: los imperativos de la seguridad nacional; la prevención de prácticas que puedan inducir a error; la protección de la salud o seguridad humanas, de la vida o la salud animal o vegetal, o del medio ambiente." ...

(Tercera frase del párrafo 2 del artículo 2)



"Al evaluar esos riesgos, los elementos que es pertinente tomar en consideración son, entre otros: la información disponible científica y técnica, la tecnología de elaboración conexa o los usos finales a que se destinen los productos."

(Cuarta y última frase del párrafo 2 del artículo 2)



"Siempre que un reglamento técnico se elabore, adopte o aplique para alcanzar uno de los objetivos legítimos mencionados expresamente en el párrafo 2, y esté en conformidad con las normas internacionales pertinentes, se presumirá, a reserva de impugnación, que no crea un obstáculo innecesario al comercio internacional." ...

(Segunda frase del párrafo 5 del artículo 2)



### ¿Es necesario regular en materia de ...?

Composición química

Color y tamaño

Calidad

Método de producción

Nutrición



#### Palabras clave:

innecesario/necesario

tengan por objeto o efecto

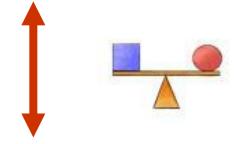
objetivos legítimos

evaluación de riesgos/información científica disponible

presunción a reserva de impugnación (párrafo 5 del artículo 2)



## "obstáculo innecesario"



"objetivo legítimo"









#### No discriminación

#### Obstáculo innecesario

Utilización de normas internacionales (armonización)



## La utilización de normas internacionales

"armonización"



## Tres condiciones

¡Utilización! (párrafo 4 del artículo 2)



Explicación/
Presunción
(párrafo 5 del artículo 2)



Participación (párrafo 6 del artículo 2)





¿Cuáles son las diferencias básicas entre los Acuerdos OTC y MSF con respecto a la referencia a las normas internacionales?







Normas alimentarias FAO/OMS

**CODEX** alimentarius

#### No discriminación

#### Obstáculo innecesario

Utilización de normas internacionales (armonización)

Transparencia



#### **Notificaciones**

(distribución, observaciones, ...)

#### Servicios de información

(establecimiento y funcionamiento)

Servicios de información + (centros de coordinación OTC: cooperación interna y externa)

Información prevista en el párrafo 2 del artículo 15 (inicial + modificaciones)

#### No discriminación

#### Obstáculo innecesario

Utilización de normas internacionales (armonización)

Transparencia

Asistencia técnica

Trato especial y diferenciado



## Asistencia técnica

(Artículo 11)



# Trato especial y diferenciado

(Artículo 12)

#### No discriminación



# Obstáculo innecesario



#### Normas



Transparencia

